VERORDNUNG (EWG) Nr. 2126/83 DER KOMMISSION

vom 28. Juli 1983

zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 2226/78 und (EWG) Nr. 1765/83 hinsichtlich der Erzeugnisse des Rindfleischsektors, die Gegenstand von Interventionskäufen in einigen Mitgliedstaaten sein können, sowie ihrer Koeffizienten

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (1), zuletzt geändert durch die Akte über den Beitritt Griechenlands, insbesondere auf Artikel 6 Absatz 5 Buchstabe c),

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die in Artikel 6 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 genannten Koeffizienten sind in der Verordnung (EWG) Nr. 2226/78 der Kommission (2), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1258/83 (3), festgelegt worden. Einige dieser Koeffizienten müssen geändert werden. Dies zieht die Änderung einiger Interventionsankaufspreise im Rindfleischsektor nach sich, die ab 4. Juli 1983 gelten und mit der Verordnung (EWG) Nr. 1765/83 der Kommission (4) festgesetzt worden sind. Gemäß Verordnung (EWG) Nr. 1302/73 des Rates (5), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 427/77 (6), müssen die Qualitäten und Angebotsformen der Erzeugnisse, die Gegenstand von Aufkäufen der Interventionsstellen sind, so bestimmt werden, daß einerseits der Notwendigkeit einer wirksamen Marktstützung und dem Gleichgewicht zwischen diesem Markt und den Märkten konkurrierender tierischer Erzeugnisse und andererseits der der Gemeinschaft hierbei obliegenden finanziellen Verantwortung Rechnung getragen wird. In Anwendung dieser Kriterien erscheint es bei der derzeitigen Marktlage für Rindfleisch zu Beginn des Weideabtriebs angebracht, vorübergehend die Ochsen A in die Liste der Erzeugnisse, die Gegenstand von Interventionskäufen in der Bundesrepublik Deutschland sein können, aufzunehmen, um den massiven Anlieferungen dieser Tierart auf dem Markt zu begegnen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Der Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 2226/78 erhält die Fassung des Anhangs I dieser Verordnung.

Artikel 2

Der Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 1765/83 erhält die Fassung des Anhangs II dieser Verordnung.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am 15. August 1983 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 28. Juli 1983

Für die Kommission

Poul DALSAGER

Mitglied der Kommission

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.
(2) ABl. Nr. L 261 vom 26. 9. 1978, S. 5.
(3) ABl. Nr. L 133 vom 21. 5. 1983, S. 42.
(4) ABl. Nr. L 172 vom 30. 6. 1983, S. 37.
(5) ABl. Nr. L 132 vom 19. 5. 1973, S. 3.
(6) ABl. Nr. L 61 vom 5. 3. 1977, S. 16.

BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I

BELGIQUE/BELGIË	Bœufs 55 % / Ossen 55 %	1,03
	Taureaux 55 % / Stieren 55 %	1,02
DANMARK	Stude I	0,92
	Tyre P	0,94
	Ungtyre I	0,98
DEUTSCHLAND	Bullen A	1,08
	Ochsen A	1,03
ΕΛΛΑΔΑ	Μόσχος Β	1,15
	Μόσχος Γ	1,08
FRANCE	Bœufs U	1,23
	Bœufs R	1,11
	Bœufs O	0,99
	Jeunes bovins U	1,19
	Jeunes bovins R	1,10
	Jeunes bovins O	0,99
IRELAND	Steers 1	0,95
	Steers 2	0,93
ITALIA	Vitelloni 1	1,25
	Vitelloni 2	1,10
LUXEMBOURG	Bœufs, taureaux extra	1,04
NEDERLAND	Stieren, 1e kwaliteit (R)	1,09
UNITED KINGDOM		
A. **Great Britain**	Steers M	0,95
	Steers H	0,94
B. **Northern Ireland**	Steers L/M	0,93
	Steers L/H	0,93
	Steers T	0,91

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne
Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses
Τιμή αγοράς σε ECU ανά 100 χγρ προϊόντων
Buying-in price in ECU per 100 kg of product
Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits
Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt

	Minimum *Untere Grenze* *Κατώτατο όριο* *Lower limit* *Limite inférieure* *Limite inferiore* *Ondergrenzen*	*Maksimum* *Obere Grenze* *Ανώτατο όριο* *Upper limit* *Limite supérieure* *Limite superiore* *Bovengrenzen*
BELGIQUE/BELGIË		
— *Quartiers avant, découpe à 8 côtes, provenant des:*		
— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:*		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	265,029	279,506
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	262,801	277,278
DANMARK		
— *Forfjerdinger, udskåret, med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingen, af:*		
Stude 1	235,001	238,038
Tyre P	240,466	243,503
Ungtyre 1	250,790	253,826
— *Forfjerdinger, lige udskåret med 8 ribben, af:*		
Stude 1	250,790	253,826
Tyre P	256,255	259,291
Ungtyre 1	267,792	270,828
DEUTSCHLAND		
— *Vorderviertel, auf 5 Rippen geschnitten, Fleisch- und Knochendünnung bleiben am Vorderviertel, stammend von:*		
Bullen A	259,289	264,459
Ochsen A	254,517	259,687
ΕΛΛΑΔΑ		
— *Εμπρόσθια τεταρτημόρια τομής με 5 πλευρές της κάτω θωρακικής μοίρας μετά του στέρνου (caparaçon) αποτελούσης τμήμα του εμπροσθίου τεταρτημορίου, προερχόμενα από:*		
Μόσχους Β	284,279	286,869
Μόσχους Γ	282,337	284,927
— *Εμπρόσθια τεταρτημόρια ευθείας τομής με 8 πλευρές προερχόμενα από:*		
Μόσχους Β	303,439	306,028
Μόσχους Γ	301,367	303,956
FRANCE		
— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, le caparaçon faisant partie du quartier avant, provenant des:*		
Bœufs U	285,423	296,514
Bœufs R	266,015	277,106
Bœufs O	249,995	261,087
Jeunes bovins U	268,633	277,260
Jeunes bovins R	256,465	265,092
Jeunes bovins O	238,443	247,070
— *Quartiers avant, découpe droite à 10 côtes, provenant des:*		
Bœufs U	305,139	316,231
Bœufs R	284,345	295,436
Bœufs O	267,401	278,492
Jeunes bovins U	287,117	295,744
Jeunes bovins R	274,178	282,805
Jeunes bovins O	254,924	263,551

	Minimum *Untere Grenze* *Κατώτατο όριο* *Lower limit* *Limite inférieure* *Limite inferiore* *Ondergrenzen*	*Maksimum* *Obere Grenze* *Ανώτατο όριο* *Upper limit* *Limite supérieure* *Limite superiore* *Bovengrenzen*
IRELAND		
— *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from:*		
Steers 1	239,799	243,658
Steers 2	232,510	236,369
— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:*		
Steers 1	256,046	259,905
Steers 2	248,260	252,119
ITALIA		
— *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:*		
Vitelloni 1	287,099	293,065
Vitelloni 2	271,439	277,405
— *Quarti anteriori, taglio a 5 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:*		
Vitelloni 1	295,302	301,268
Vitelloni 2	278,896	284,863
LUXEMBOURG		
— *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, le caparaçon faisant partie du quartier avant, provenant des:*		
Bœufs, taureaux extra	254,338	259,684
— *Quartiers avant, découpe droite à 8 côtes, provenant des:*		
Bœufs, taureaux extra	271,710	277,056
NEDERLAND		
— *Voorvoeten, afgesneden op 5 ribben, waarbij de flank, de platte ribben en de naborst aan de voorvoet vastzitten, afkomstig van:*		
Stieren, 1e kwaliteit (R)	250,940	258,321
— *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:*		
Stieren, 1e kwaliteit (R)	267,915	275,297
UNITED KINGDOM		
A. **Great Britain**		
— *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from:*		
Steers M	241,265	244,111
Steers H	238,695	241,541
— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:*		
Steers M	257,543	260,387
Steers H	254,795	257,640
B. **Northern Ireland**		
— *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from:*		
Steers L/M	236,125	238,971
Steers L/H	231,809	234,655
Steers T	233,151	235,996
— *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:*		
Steers L/M	252,063	254,908
Steers L/H	247,456	250,302
Steers T	248,895	251,740